



Les trois Laziennes sont arrivées à bon port, à la 11<sup>e</sup> place (Photo Stéphane Klein)

## TROPHÉE TEINK

# Le salaire de la sueur

**Le 6<sup>e</sup> Trophée Teink s'est terminé dans la fournaise. Seize batteleku ont atteint Socoa, samedi soir, après cinq jours de course. Portrait de trois apprenties baroudeuses**

**D**ix-huit heures, samedi. Toute la ville est engourdie, tapie derrière des volets clos ou lovée sur la plage, après de longues heures d'une accablante chaleur. Toute ? Non. Une petite troupe d'irréductibles ramureurs défie le thermomètre et le temps, à bord d'embarcations d'un autre âge. Seize frêles coquilles de noix encore au large se rapprochent obstinément de la côte.

Le raid Plencia-Socoa long de 78 milles ou 145 kilomètres touche à sa fin. Cinq étapes : Plencia, Elanchove, Motzino, Zumaya, Pasajes ont été rejoignes en batteleku. Batteleku : harque de pêche en vaste de disparition, dont on a réalisé des copies en plastique à partir d'un spécimen survivant, habituellement propulsée par trois paires de bras masculins.

Habitulement peut-être. Mais Sophie, Sandrine et Valérie, les Laziennes, ne se sont pas laissées intimider. Seul équipage entièrement féminin, elles terminent à la 11<sup>e</sup> place, ce qui pour un premier essai, est un exploit. « Avant, l'unique équipage de filles arrivait bon dernier. Maintenant qu'il y en a un deuxième, elles se sont piquées au jeu et elles l'ont fait », raconte l'un des organisateurs. La performance est d'autant plus remarquable que

certaines équipes tournent à quatre, mais pas ces dames.

### PAS ESSOUFFLÉES DU TOUT

Épuisées, elles donnent leurs derniers coups d'aviron dans le port de Socoa. Un drapéau basque flotte à la proue d'*Hiru-Anaiak* (les Trois Frères), la barque verte et rouge repeinte juste avant le départ du raid. « C'est la tradition », précise Sandrine. Large sourire et jones en feu, la benjamine montre des mains recouvertes de pansements : « Elles sont nickel et les fesses aussi ! ». Les filles ont encore l'énergie de chahuter un autre équipage en l'aspergeant à coups de rame. « Mais on n'a surtout pas couru un jour de plus », précise Valérie d'un air sage.

Cette année, « la mer et le temps étaient magnifiques », apostrophe-t-elle. La teinte de ses bras en atteste, et sous la quantité d'eau consommée par les trois femmes pendant la course : « Douze bouteilles par jour ». Un minimum pour affronter six heures de rame quotidiennes.

Seule autre mesure de confort à bord : une bonne épaisseur de mousse entre le banc et les fesses. Grâce à ces précautions, l'aventure n'aura pas laissé de traces, si ce n'est quelques ampoules. Quant aux repas, « les barres de céréales, on en a eu marre dès le premier jour, alors on est passés au jambon et au saucisson », avouent-elles.

A leur grande surprise, c'est avec aisance qu'elles ont couru l'épreuve. « Il faut de l'endurance, mais on fait toujours le même mouvement », explique Valérie, « alors, on n'est pas essoufflées du tout », complète Sandrine en secouant sa longue chevelure. Et puis le premier ramurier qui se fatigue le plus, échange régulièrement son poste avec le second, en bien avec le barreur.

### INITIÉES PAR LE FRÈRE DE SOPHIE

Mais les trois jeunes femmes avaient un avantage : elles ont chaque pratiqué dix ans la pelote basque. « C'est beaucoup plus dur au niveau du souffle », selon Valérie. « On jouait ensemble au club Lézien », confie Sophie avant de s'éclipser pour une douche trop longtemps révée.

C'est le frère de celle-ci qui a initié les trois femmes, en les emmenant en mer avec lui. Après que que halades, l'idée est née : « Et on faisait le raid ? ». Deux mois avant le début du Trophée Teink, elles ont consacré trois soirées par semaine et tous les dimanches l'entraînement.

Après la rame, la fête. À chaque étape, le club d'aviron local a fourni le gîte et le couvert. « On a eu d bons débuts certains soirs », relate Sandrine. Mais il a aussi fallu « aller dormir dans les douches pour ne pas entendre les rot fleurs », sourit-elle. Les familles étaient là, au téléphone ou en visite pour soutenir le moral du trio. Elles ont applaudi les seize vaillants équipages, ayant déjoué l'ogre dressé à qui près de batteleku.

## Bayonne, haut la main

■ C'est l'équipage bayonnais de « Cance Untzia », composé de Gildas Castrec, Dominique Lalanne, Ludovic Alonso et Nicolas Gausset, qui a remporté le 6<sup>e</sup> Trophée Teink en terminant premier de chacune des étapes. La seconde position revient à « Ekaizta », et la troisième à « Donibane Irmako », le bateau de Jean-François Hirigoyen, organisateur du raid et vainqueur de trois éditions. Viennent ensuite, dans l'or-

dre : « Haintzean », « Manuela », « San Fermín II », « Arran Laguna », « Kantaure », « Sa Fermin I », « Plixti Plaxta », « Hiru Anaiak », « Ana », « Teink », « Kili Kolo », « Itxap kosa » et enfin, « Itsas Begia », seule embarcation entièrement en bois et conduite par un équipage mixte. Certaines places se sont jouées à quelques secondes près. Tous ont défilé dans la baie après avoir passé la ligne d'arrivée.